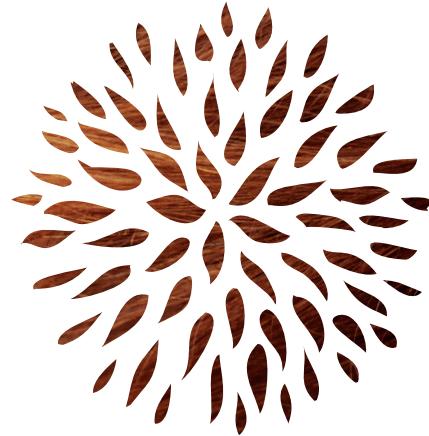




Soins capillaires

Un cuir chevelu sain et des cheveux resplendissants



farfalla

Farfalla Essentials AG
Florastr. 18b
CH-8610 Uster
info@farfalla.ch
www.farfalla.ch
www.farfalla-seminar.ch
T +41 (0)44 905 99 00
F +41 (0)44 905 99 09

Farfalla Essentials AG
Osterreich
Leusbündtweg 49a
AT-6805 Feldkirch
info@farfalla.eu
www.farfalla.eu
T +43 (0)5522 761 37
F +43 (0)5522 761 3737

Farfalla Essentials AG
Deutschland
Vordere Mühlgasse 189
DE-86899 Landsberg
info@farfalla.eu
www.farfalla.eu
T +49 (0)8191 98 59 8-20
F +49 (0)8191 98 59 8-22



«Une belle chevelure se distingue par sa santé et son brillant.
Pour cette raison je fais chaque semaine une ou deux cures en coupant
les pointes et je laisse sécher les cheveux à l'air.»
Martina s'est présentée spontanément chez Farfalla comme
modèle pour la chevelure.



Principe actif ethnobotanique

La grenade

Depuis des millénaires la grenade est considérée comme un fruit rafraîchissant symbole de la fécondité. Nous utilisons de l'extrait de grenade pour son précieux contenu. Les polyphénols, solubles dans l'eau, et les flavonoïdes ont une propriété anti-oxydante pour les cheveux et leur donne le brillant nécessaire.

Farfalla Soins capillaires



Rituel pour une chevelure saine



Première étape: Le lavage des cheveux

Démêler les cheveux. Mouiller abondamment la chevelure à l'eau tiède. Appliquer le shampooing adapté à votre type de cheveux, par exemple avec un **shampooing Everyday** (3) pour cheveux normaux ou un **shampooing Volume & Shine** (2) pour des cheveux fins et fragiles, et masser le cuir chevelu jusqu'à obtenir une mousse abondante. Rincer, puis recommencer l'opération si nécessaire.



Deuxième étape: Pour des cheveux faciles à peigner

Le baume capillaire (4), démêle, nourrit et procure douceur et brillance. Répartir sur les cheveux encore humides.

Laisser agir 2 à 3 minutes en massant le cuir chevelu en mouvements circulaires pour activer la circulation et nourrir les follicules capillaires. Rincer. Pour des cheveux fins et fragiles utiliser de préférence la mousse de soin sans rincer plutôt que le baume capillaire.



Troisième étape: Pour plus de volume, de brillance et de tenue

Il est conseillé d'utiliser la **Mousse fixante Styling** (1) avant de se sécher les cheveux. Elle donne du volume, de la tenue et une magnifique brillance à la coiffure.

Soin complémentaire

Cure à l'huile pour les cheveux secs

Un soin à l'huile de jojoba bio (5) qui nourrit les pointes sèches et ralentit l'apparition des fourches. Appliquer un peu d'huile sur les pointes et laisser agir 30 à 60 minutes. Laver ensuite avec un shampoing naturel. L'huile de jojoba donne du brillant et de l'hydratation à vos cheveux et lisse les pointes endommagées.

Soin réparateur et brillance Offrez à vos cheveux fatigués un masque capillaire intensif Care 1 à 2 fois par semaine. Il leur redonne de l'élasticité et les protège de l'assèchement. Appliquer sur les cheveux lavés et masser. Couvrir avec un linge mouillé à l'eau chaude pendant 10 à 15 minutes. Bien rincer ensuite.

Bon à savoir

Massage capillaire

Le massage capillaire champi – est partie intégrante de la méthode Ayurveda pratiquée aux Indes par les coiffeurs. On y masse légèrement la tête, la nuque, les épaules et le visage. Le massage stimule le flux lymphatique, renforce les défenses immunitaires et augmente la croissance des follicules capillaires.

100 coups de brosse par jour Se brosser les cheveux régulièrement libère le cuir chevelu des pellicules et redistribue le sébum de façon uniforme sur la tête. Le cheveu retrouve un brillant sain et plein de vie. Les bonnes brosses à cheveux sont faites de poils naturels. S'ils sont de longueur différente ils pénètrent mieux dans les cheveux lors du brossage.

Naturshampoos



volume & shine Frangipane - Sacha Inchi

Pour les cheveux fins et minces.

Un nouveau complexe de canne à sucre, citron et huile de noix inca procure aux cheveux brillance et volume. Au parfum délicat de fleur de frangipanier. Ressentez la différence !

Bon à savoir

Les meilleurs produits de soin sont inefficaces si les cheveux sont mal brossés. Veillez à n'employer que des brosses aux poils naturels.

Avec de grands bigoudis velcro, vous pouvez facilement et rapidement donner plus de volume à vos cheveux. Séparez vos cheveux légèrement mouillés et enroulez-les sur les bigoudis, puis séchez-les en douceur.

Une mauvaise alimentation affecte aussi les cheveux, ils peuvent devenir plus fins et cassants. Des compléments alimentaires adaptés, riches en minéraux, vitamines et oligoéléments sont essentiels à la santé des cheveux

color & shine Amande - Noix

Pour les cheveux colorés et abîmés

L'antioxydant issu de l'extrait de brou de noix protège le cheveu et prolonge l'éclat de la coloration. La chevelure soignée et souple brille comme de la soie

Bon à savoir

Chaque lavage gonfle les cuticules. L'eau peut entrer dans les fibres et enlever les pigments. Les produits de soin empêchent la décoloration en empêchant que la cuticule s'ouvre trop. Après avoir rincé le shampooing avec de l'eau froide, les fibres capillaires sont scellées et les cheveux sont protégés et reçoivent un éclat supplémentaire.

Le « Masque capillaire intensif » Farfalla fournit aux cheveux abîmés l'humidité nécessaire. Pour les protéger de la perte d'humidité, les cheveux ne doivent pas être séchés avec le sèche-cheveux trop chaud.



new



new

nutri & repair Marron & Jojoba

Shampoing structurant pour cheveux secs et cassants.

Un shampoing restructurant idéal pour les cheveux secs et cassants. L'extrait de châtaigne bio, associé à l'huile de jojoba bio nourrit et répare les cheveux stressés et abîmés.

Bon à savoir

Des cheveux secs et cassants, le plus souvent des cheveux longs ou qui ont été traités chimiquement, sont poreux et auront tendance à se casser et à fourcher. Evitez si possible toutes les sources de chaleur comme le sèche-cheveux, le fer à friser ou à lisser et laissez vos cheveux sécher naturellement. La coloration ou la décoloration chimique des cheveux ainsi que les permanentes et les lissages sont très nocifs et devraient également être évités. Le « Masque capillaire intensif » Farfalla comble les zones poreuses et rend les cheveux doux, soyeux et brillants.

sensitive Iris-Candeia

Shampoing doux pour cuirs chevelus sensibles.

Le précieux alphabisabolol tiré de l'écorce du candéia a une action anti-inflammatoire. Des extraits de rose et d'iris apaisent le cuir chevelu sensible. Pour des cheveux sains, de la racine à la pointe.

Bon à savoir

Sur un cuir chevelu sec et irrité, il est recommandé d'y appliquer, le temps d'une cure, de l'huile bio de jojoba ou d'argan. L'huile devrait être appliquée une fois par semaine, à l'aide d'une pipette ou d'une seringue, sur le cuir chevelu. Laisser agir durant toute la nuit. Le matin rincer les cheveux sans employer de shampoing. En cas de démangeaison, vaporiser le cuir chevelu avec de l'eau de rose. Cela apaise les démangeaisons et est idéal contre l'assèchement du cuir chevelu, particulièrement lors des périodes de chauffage en hiver.



new



new

everyday Grenade

pour un lavage normal et fréquent.

Shampoing à la grenade, doux et naturel. Pour un usage fréquent. Action : hydrate les cheveux, pour une chevelure souple et brillante.

clear & balance Neem-Joazeiro

Lorsque le cuir chevelu est sec, irrité et avec des pellicules.

Contient de l'extrait de Neem et d'écorce de Joazeiro. Développé pour les personnes au cuir chevelu sec et sensible. Apaise les démangeaisons et élimine rapidement les pellicules.

Bon à savoir

Si les cheveux doivent être lavés tous les jours, le shampoing naturel et doux « Everyday à la grenade » convient parfaitement. Pour empêcher les cheveux de se dessécher, nous recommandons un emploi régulier du shampoing « Sensitive à la rose musquée » et/ou une fois par semaine, un soin traitement avec, par exemple, le « Masque capillaire intensif ». Il gaine le cheveu et lui confère brillance et douceur. Les brosses en poils naturels sont à privilégier car elles stimulent la production de sébum. Ce sébum naturel sera bien réparti dans les cheveux et leur apportera un éclat supplémentaire.

Bon à savoir

Lorsque le cuir chevelu est sec, des applications d'huile d'argan et de yogourt nature peuvent être très utiles. L'huile nourrit intensivement la peau et le yogourt nature hydrate, tout en enlevant les pellicules. On masse brièvement le cuir chevelu et on les laisse agir durant environ 30 minutes sous un linge. Ensuite les cheveux sont rincés sans employer de shampoing. Les personnes qui ont des pellicules ne devraient pas se laver les cheveux avec de l'eau trop chaude et employer de sèche-cheveux. L'eau de rose apaise les démangeaisons et est idéale contre l'assèchement du cuir chevelu, particulièrement lors des périodes de chauffage en hiver.

hair care



L'efficacité de nos produits est basée sur des matières premières naturelles qui ne contiennent pas d'huile minérale, de PEG, de silicone ou de substances de synthèse. C'est une cosmétique naturelle certifiée sans aucun compromis !

hair care Masque capillaire intensif

Protecteur, réparateur, soin et brillance

Plus qu'un soin intensif, une véritable protection capillaire. Protège les cheveux contre le dessèchement et les rend souples, élastiques.

Emploi

Selon la longueur des cheveux, appliquer uniformément 1 à 2 noix du masque sur les cheveux séchés avec une serviette et laisser agir 10 à 15 minutes. Ensuite émulsionner et rincer abondamment. Si les cheveux sont fourchus, masser directement les pointes des cheveux sans les rincer.

Bon à savoir

Au lieu de frotter les cheveux pour les sécher, placer plutôt une serviette sur la tête qui absorbera l'humidité. Si les cheveux sont fourchus, nous recommandons de masser les pointes avec le masque capillaire intensif.



hair care *Mousse soignante*

Un soin rapide et brillant sans rinçage
Volume, soin & brillance !

Procure volume et brillance aux cheveux, sans pour autant les alourdir.

Emploi

Après avoir séché les cheveux avec une serviette, appliquer un peu de mousse. Ne pas rincer. Ensuite coiffer comme d'habitude et employer un sèche-cheveux ou laisser sécher à l'air libre.

Bon à savoir

Pour rafraîchir la coiffure, répartir la mousse sur les cheveux secs .

hair care *Après-shampoing*

Le best-seller
Soin, éclat et souplesse

Un après-shampoing qui mérite son éclatant succès : il rend les cheveux doux, fins et délicats, leur confère un aspect soyeux et facilite le coup de peigne.

Emploi

Après avoir lavé les cheveux, repartir une noix d'après-shampoing sur les cheveux mouillés et laisser agir durant 1 à 3 minutes. Ensuite rincer abondamment.

hair styling



hair styling *Mousse fixante*

La mousse volume
Tenue, volume & brillance !

Aide votre chevelure à trouver
son style. Elle lui confère dura-
blement un incroyable volume et
une brillance éclatante.

Emploi

Après avoir séché les cheveux
avec une serviette, répartir un
peu de mousse sur la chevelure.
Ne pas rincer. Ensuite coiffer
comme d'habitude et employer
un sèche-cheveux ou laisser
sécher à l'air libre.



hair styling *Spray capillaire*

Le fixateur
Tenue, volume & brillance !

Un spray longue tenue pour une coiffure durablement naturelle, tout au long de la journée. Sa texture ne colle pas aux cheveux.

Emploi

Vaporiser à une distance d'environ 20-30 cm.

Bon à savoir

Pour donner plus de volume et de tenue aux cheveux, vaporiser la tête vers le bas.

hair styling *Gel coiffant*

Le « powergel »
Tenue et look stylé

Une texture gel fixation forte, idéale pour créer les coiffures les plus folles. Il ne colle pas, ne laisse aucun résidu dans la chevelure et facilite le coup de peigne.

Emploi

Pour faire ressortir l'effet mouillé, répartir un peu de gel sur les cheveux et laisser sécher à l'air libre. Pour créer des pics ou souligner des mèches, appliquer le gel avec le bout des doigts en employant le sèche-cheveux.

Bon à savoir

Si vous employez le sèche-cheveux, appliquer le gel à la fin et ne plus peigner les cheveux.

Ingrédients et qualités

Une cosmétique naturelle certifiée (Natrue/BDIH)

Notre ligne de soins capillaires est entièrement certifiée naturelle par Natrue et BDIH. SANS paraben, phénoxyéthanol, EDTA, BHA/BHT, PEG/PPG, SLS, huiles d'origine minérale (vaseline, paraffine...) et synthétiques (silicone), DEA/MEA, carbomer, sels d'aluminium, phtalates, sans colorant ni parfum de synthèse... Que cela soit lors du développement, de la fabrication ou de l'examen de nos produits, aucun test n'est effectué sur les animaux.

Nos bases lavantes

Parce que « biodégradable » ne suffit pas pour avoir des cheveux en pleine santé, nous avons toujours sélectionné les substances lavantes les plus rares et les plus douces : des acylglutamates et des glucosides, les meilleures recommandées par les dermatologues. Ces matières premières naturelles d'origine végétale (provenant de la noix de coco et de l'huile de palme) permettent de nettoyer les cheveux tout en douceur, en respectant le film hydro-lipidique du cuir chevelu et sans dessécher les cheveux.* Parce que chez Farfalla, notre éthique est cohérente, l'huile de palme employée dans nos soins provient uniquement de cultures durables certifiées selon le cahier des charges du RSPO (Round Table for Sustainable Palm Oil).*

Extraits de plantes, huiles et cires végétales

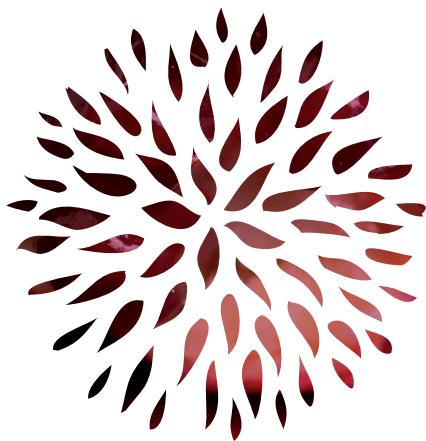
Formulés par les spécialistes du soin-cheveux, la nouvelle génération des shampoings Farfalla inclu des extraits de plantes et des mélanges d'huiles essentielles spécifiquement élaborés pour répondre aux besoins de chaque type de cheveux.

Sans PEG & sans lauryl sulfates

Les tensioactifs utilisés dans les shampoings conventionnels ne sont pas biodégradables. Issus de la chimie de synthèse, ils agressent le film hydro-lipidique de l'épiderme et sont souvent à l'origine de nombreux problèmes de peaux/cuir chevelus sèches/sec, sensibles et allergiques. La majorité des shampoings conventionnels contiennent des substances nettoyantes de synthèse, tel que du Laureth sulfate de sodium qui appartient au groupe des PEG (polyéthylèneglycol). Ces tensioactifs, dits « durs » déséquilibrent le film naturellement protecteur de l'épiderme, dessèchent la peau et affaiblissent ainsi ses protections en augmentant sa perméabilité aux éléments toxiques.

rituel pour un soin capillaire naturel

un cuir chevelu sain et des cheveux resplendissants



Depuis toujours, la chevelure fascine et séduit. Elle fait partie intégrante de notre vision de la beauté. Nous produisons depuis 30 ans des produits de soins capillaires naturels. Leur développement est délicat. Pourquoi?

Rien n'est plus remarqué qu'une belle chevelure. Souvent, même les personnes les plus sensibles aux cosmétiques bio ne font pas confiance aux soins capillaires naturels pour entretenir leur chevelure: cheveux trop secs, difficiles à démêler... Farfalla démontre avec sa nouvelle ligne de produits que ces vieux clichés ne tiennent plus. Avec cette gamme de shampooings 100% naturelle, nous prenons soin de votre santé, pour un cuir chevelu sain et une chevelure resplendissante.

Questions fréquemment posées sur les soins capillaires naturels

Quelle est la différence entre un shampoing conventionnel et un shampoing naturel ?

Un shampoing naturel se compose de tensioactifs biodégradables produits à partir de matières premières renouvelables et qui sont extrêmement doux pour la peau. Le comportement de la mousse est différent de celle qui provient des tensioactifs conventionnels. La mousse se déploie un peu plus lentement et elle est extrêmement fine, soyeuse et nettoyante

Est-ce que la gamme de produits de soins pour les cheveux est végane ?

A l'exception du gel coiffant et de la mousse fixante qui contiennent du « shellac » (sécrétion résineuse des cochenilles), tous nos shampoings et produits de soins pour les cheveux sont véganes. Actuellement, il n'y a pas d'autre base naturelle pour donner de la tenue aux cheveux.

Quel shampoing est le plus adapté lors de démangeaisons du cuir chevelu ?

Employez en alternance le shampoing spécifique à votre type de chevelure et le shampoing « sensitive iris-candeia ».

Est-ce que les tensioactifs sont rapidement biodégradables ?

Les tensioactifs employés dans les shampooings Farfalla sont les plus respectueux de l'environnement et s'éliminent très rapidement. Pour cette raison ces tensioactifs sont fortement recommandés pour les produits de cosmétique naturel et conviennent très bien lorsqu'on se lave les cheveux en plein air (dans la nature).

Lorsque les cheveux sont longs avec des pointes fourchues, quel traitement dois-je utiliser ?

Massez directement les pointes des cheveux avec le « masque capillaire intensif ». Ce masque est idéal pour les soins du cuir chevelu et aussi comme protection lors de vacances à la mer. Il est aussi recommandé de le laisser agir toute la nuit.